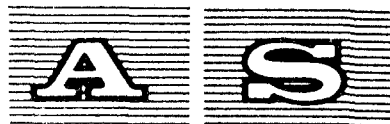


ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/37/158
S/14926

25 March 1982

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH/
FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать седьмая сессия
Пункт 20 первоначального перечня *
ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать седьмой год

Письмо Постоянного представителя Демократической
Кампучии при Организации Объединенных Наций
от 24 марта 1982 года на имя Генерального
секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вам для Вашего сведения заявление министерства информации Демократической Кампучии от 10 марта 1982 года о результатах переговоров между премьер-министром Кхиеу Самфаном и самдеком Народомом Сиануком по вопросу о национальном союзе против вьетнамских агрессоров.

Буду признателем Вам за распространение настоящего текста в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 20 первоначального перечня и Совета Безопасности.

Посол
Постоянный представитель
Демократической Кампучии
ТИУНН Прасит

* A/37/50.

82-07527

/...

Приложение

ЗАЯВЛЕНИЕ МИНИСТЕРСТВА ИНФОРМАЦИИ О РЕЗУЛЬТАТАХ
ПЕРЕГОВОРОВ МЕЖДУ ПРЕМЬЕР-МИНИСТРОМ КХИЕУ САМФАНОМ
И САМДЕКОМ НОРОДОМОМ СИАНУКОМ ПО ВОПРОСУ О
НАЦИОНАЛЬНОМ СОЮЗЕ ПРОТИВ ВЬЕТНАМСКИХ АГРЕССОРОВ

Неизменная позиция правительства Демократической Кампучии заключается в создании союза всех национальных сил, которые хотят бороться против вьетнамских агрессоров, с целью расширения рядов сил, борющихся во всех областях - военной, политической, дипломатической, а в первую очередь, с целью исключения шагов, которые могли бы причинить ущерб силам, борющимся в настоящий момент против вьетнамских агрессоров.

Поэтому, несмотря на свои многочисленные задачи на фронте, премьер-министр Кхиеу Самфан счел необходимым лично возглавить делегацию Демократической Кампучии, направившуюся в Пекин (Китайская Народная Республика) для проведения переговоров с самдеком Нородомом Сиануком по данному вопросу о национальном союзе.

Первый этап переговоров состоялся 21 февраля 1982 года в атмосфере взаимопонимания. В ходе переговоров премьер-министр Кхиеу Самфан ознакомил самдека Нородома Сианука с позицией Демократической Кампучии.

Во-первых, правительство Демократической Кампучии стремится к созданию союза всех национальных сил для борьбы против вьетнамских агрессоров и их скорейшего выдворения из Кампучии, а также для того, чтобы положить конец неизмеримым страданиям кампучийского народа, который в течение более трех лет переживал лишь скорбь и опустошение, вызванные этой войной агрессии и геноцида.

Во-вторых, задача союза состоит в том, чтобы расширить ряды сил, борющихся против вьетнамских агрессоров во всех областях, и исключить шаги, которые могли бы причинить ущерб силам, участвующим в борьбе в настоящее время как с точки зрения их правового статуса, так и с точки зрения их боеспособности.

В-третьих, в рамках данного союза каждая сторона сохраняет свою самобытность, свои идеалы, свою политическую философию и организацию. Тем не менее, если будет образовано трехпартийное коалиционное правительство, оно должно будет руководствоваться определенными принципами и нормами, объединяющими все входящие в него партии для обеспечения подлинного союза и успешного сотрудничества. Этими принципами и нормами являются:

/...

- a) принцип трехпартийности;
- b) принцип равенства, согласно которому ни одна из партий, не обладает ни всей полнотой власти, ни большей властью, чем другие партии;
- c) принцип консенсуса, иными словами, важные решения должны приниматься на основе общего согласия трех партий;
- d) коалиционное правительство должно основываться на законном статусе государства Демократическая Кампучия.

Самдек НОРОДОМ СИАНУК выразил согласие по трем следующим пунктам:

- во-первых, если будет образована трехпартийная коалиция, она должна основываться на политической программе-минимум;

- во-вторых, если будет создано трехпартийное коалиционное правительство, это правительство должно быть сформировано в правовых рамках Демократической Кампучии, которая является членом Организации Объединенных Наций;

- в-третьих, три партии сохраняют свою автономию, свободу, идеологию и образ мышления. Но в случае создания трехпартийного правительства, это правительство должно будет руководствоваться определенными нормами, объединяющими партии и определяющими права и обязанности, которым эти партии должны следовать для обеспечения гармоничного сотрудничества между собой.

Проведя переговоры, премьер-министр Кхиеу Самфан и самдек Нородом Сианук выступили перед корреспондентами китайской и международной прессы, которые ожидали результатов встречи. Самдек Нородом Сианук изложил им содержание вышеупомянутых трех пунктов, по которым было достигнуто соглашение.

23 февраля 1982 года премьер-министр Кхиеу Самфан и самдек Нородом Сианук провели второй этап переговоров, после которого они вновь выступили перед представителями прессы. Премьер-министр Кхиеу Самфан по просьбе присутствовавших корреспондентов изложил содержание соглашения из трех пунктов, достигнутого с самдеком Нородомом Сиануком. Это соглашение было обнародовано последним 21 февраля 1982 года. Премьер-министр Кхиеу Самфан заявил репортерам, что принципы и нормы, которые должны объединять три партии в интересах их успешного сотрудничества в рамках трехпартийного коалиционного правительства Демократической Кампучии, являются следующими:

/...

- во-первых, принцип трехпартийности:

- во-вторых, принцип равенства, согласно которому ни одна из партий не обладает ни всей полнотой власти, ни больше властью, чем другие партии;

- в-третьих, принцип консенсуса, иными словами, важные решения должны приниматься на основе общего согласия трех партий.

Что касается четвертого принципа, то есть принципа, согласно которому трехпартийное коалиционное правительство должно действовать в правовых рамках государства Демократическая Кампучия для обеспечения законного характера этого правительства, премьер-министр Кхиеу Самфан указал представителям прессы, что речь не идет о том, чтобы какая-либо партия объединялась с учреждениями Демократической Кампучии или подчинялась им. Цель этого принципа заключается в том, чтобы обеспечить соответствие трехпартийного коалиционного правительства правовым рамкам государства Демократическая Кампучия, и обеспечить, чтобы все партии сохраняли и защищали законный характер государства Демократическая Кампучия, которое является членом Организации Объединенных Наций. Мы должны основываться на законном характере государства Демократическая Кампучия в нашей борьбе на международной арене против вьетнамского врага, поскольку последний, вторгшись в Демократическую Кампучию, попрали положения Устава Организации Объединенных Наций.

В целом в ходе переговоров 21 и 23 февраля 1982 года, помимо соглашения относительно необходимости наличия политической программы-минимум, между правительством Демократической Кампучии и партией самдека Народом Сянук было достигнуто согласие о том, что, в случае создания трехпартийного коалиционного правительства, оно должно основываться на ряде принципов. Это следующие принципы:

- во-первых, принцип трехпартийности;

- во-вторых, принцип равенства, согласно которому ни одна из партий не обладает ни всей полнотой власти, ни больше властью, чем другие партии;

- в-третьих, принцип консенсуса в отношении важных решений;

- в-четвертых, обе партии признают необходимость сохранения и защиты законного характера государства Демократическая Кампучия, которое является членом Организации Объединенных Наций и жертвой вьетнамской агрессии.

Когда делегация Демократической Кампучии покидала фронт и направлялась в Пекин, она надеялась также провести переговоры с Его Превосходительством Сон Санном, с тем чтобы совместно со всеми кампучийскими партиями найти основы для создания союза с целью расширения рядов сил,

борющихся против вьетнамского врага. С этой целью премьер-министр Кхиеу Самфан присоединился к телеграмме самдека Нородома Сианука, в которой последний пригласил Его Превосходительство Сан Санна приехать для участия в трехпартийной встрече на высшем уровне в Пекине. 22 февраля 1982 года от имени премьер-министра Кхиеу Самфана и от себя лично самдек Нородом Сианук направил Его Превосходительству Сан Санну вторую телеграмму, подтверждавшую телеграмму, направленную в январе 1982 года. Телеграмма от 22 февраля 1982 года гласила:

"ИМЕЮ ЧЕСТЬ ОТ ИМЕНИ КХИЕУ САМФАНА, ГЛАВЫ ДЕЛЕГАЦИИ ПРАВИТЕЛЬСТВА ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ КАМПУЧИИ, И ОТ СВОЕГО ИМЕНИ СЕРДЕЧНО ПРИГЛАСИТЬ ВАШЕ ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВО И ДЕЛЕГАЦИЮ НФОКН НА НОВУЮ ВСТРЕЧУ С НАМИ НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ В ПЕКИНЕ, СТОЛИЦЕ КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ, ЧТОБЫ СОВМЕСТНО ОБСУДИТЬ РАЗЛИЧНЫЕ ПРОБЛЕМЫ, ВОЗНИКАЮЩИЕ В РАМКАХ НАШИХ ОБЩИХ УСИЛИЙ, НАПРАВЛЕННЫХ НА ПРИДАНИЕ КОНКРЕТНОЙ ФОРМЫ АНТИВЬЕТНАМСКОЙ ТРЕХПАРТИЙНОЙ КАМБОДЖИЙСКОЙ КОАЛИЦИИ В ЦЕЛЯХ СКОРЕЙШЕГО ОСВОБОЖДЕНИЯ НАШЕЙ РОДИНЫ".

26 февраля 1982 года самдек Нородом Сианук получил от Его Превосходительства Сан Санна ответную телеграмму следующего содержания:

"КАК ТОЛЬКО Я ВЫПОЛНЮ ПРИНЯТЫЕ МНОЮ РАНЕЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, Я С РАДОСТЬЮ ПРИЕДУ В ПЕКИН, ЧТОБЫ ВСТРЕТИТЬСЯ С КИТАЙСКИМИ ДЕЯТЕЛЯМИ И ЛИЧНО ПРИВЕТСТВОВАТЬ ВАШЕ КОРОЛЕВСКОЕ ВЫСОЧЕСТВО. ЕСЛИ НЕОБХОДИМО, Я ПРИМУ ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВО КХИЕУ САМФАНА В МОЕЙ РЕЗИДЕНЦИИ".

Ознакомившись с содержанием этой телеграммы, премьер-министр Кхиеу Самфан обсудил с самдеком Нородомом Сиануком возможность трехпартийной встречи в Пекине. Самдек Нородом Сианук и премьер-министр Кхиеу Самфан констатировали, что в своей ответной телеграмме Его Превосходительство Сан Санн не ответил на приглашение принять участие в трехпартийной кампучийской встрече и не указал даты своего приезда в Пекин. Поэтому они сделали вывод, что на данный момент возможности для проведения такой трехпартийной встречи в Пекине не существует.

Делегация Демократической Кампучии ожидала ответа Его Превосходительства Сан Санна до 1 марта 1982 года. Из-за своих многочисленных задач на фронте премьер-министр Кхиеу Самфан и делегация Демократической Кампучии не могли более ждать и возвратились в страну в указанный день.

Таким образом, в результате переговоров между премьер-министром Кхиеу Самфаном и самдеком Нородомом Сиануком на этот раз были достигнуты хорошие результаты. Из этих результатов можно сделать следующий вывод: если все кампучийские партии будут действительно стремиться к созданию союза и искать объединяющие их моменты в интересах борьбы

против вьетнамского врага и его выдворения из Кампучии, на время забыв о своих разногласиях, то такой союз возможен. После того, как вьетнамский враг уйдет из Кампучии, все партии предоставят право решения народу на основе выборов под наблюдением Организации Объединенных Наций.

Правительство Демократической Кампучии и Патриотический и демократический фронт великого национального единства Кампучии, как и в прошлом, будут по-прежнему строго придерживаться своей политики создания великого национального союза для борьбы против вьетнамских агрессоров в настоящий момент и для защиты и восстановления страны в будущем. Совместно с народом и национальной армией, которые более трех лет мужественно сражались на поле боя и которым каждый день удавалось наносить все больше ударов по вьетнамским агрессорам, они будут, несмотря ни на какие трудности и препятствия, продолжать и активизировать свои усилия в этой борьбе до тех пор, пока все вьетнамские войска не будут изгнаны из нашей родины - Кампучии. Они используют данную возможность, чтобы обратиться ко всем кампучийским партиям, которые желают бороться против вьетнамских агрессоров, с призывом поставить национальный интерес превыше всего и объединиться для совместной борьбы против этих агрессоров. Они также призывают все миролюбивые страны, стремящиеся к миру и справедливости, продолжать оказывать поддержку справедливой борьбе народа Кампучии и Правительства Демократической Кампучии и активизировать свои совместные действия в политической, дипломатической, экономической, торговой и других областях, с тем чтобы заставить ханойские власти выполнить резолюции Организации Объединенных Наций и Декларацию Международной конференции по Кампучии, безоговорочно выведя все свои войска из Кампучии, предоставив кампучийскому народу возможность самому решать свою судьбу без какого-либо вмешательства извне.

Демократическая Кампучия,
10 марта 1982 года

ТХУЧ РИИ

Государственный секретарь по информации